ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.8/2002/4
7 December 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по развитию промышленности и предпринимательства
Третья сессия, 14 и 15 февраля 2002 года
Пункт 4.4 предварительной повестки дня

ГРУППА СПЕЦИАЛИСТОВ ПО МЕТАЛЛОЛОМУ, ЗАГРЯЗНЕННОМУ РАДИОАКТИВНЫМИ ВЕЩЕСТВАМИ

Записка секретариата

Группа специалистов по металлолому, загрязненному радиоактивными веществами, была создана в 1999 году сроком на один год с возможным продлением. Первое заседание состоялось в Женеве в октябре 1999 года.

Цель Группы специалистов заключается в том, чтобы выполнять функции форума, в рамках которого квалифицированные специалисты в области черной металлургии, представители правительств и компетентных организаций будут проводить взаимные консультации и предлагать приемлемые в международном плане варианты решения проблем в целях гармонизации законодательства, систем измерений и уровней обследования радиоактивности металлолома и заниматься разработкой кодексов надлежащей практики/поведения в этой области.

GE.01-32542 (R)

В состав Группы специалистов вошли примерно 25 экспертов от правительств, предприятий черной металлургии и предприятий по сбору металлолома, национальных регламентирующих органов по вопросам радиоактивности, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и Европейской комиссии. 12 официальных и неофициальных заседаний состоялись в Женеве, Брюсселе и Вене и имели своей целью подготовить 90-страничный доклад, озаглавленный "*Меры радиационной защиты при рециклизации металлолома*".

Эта публикация адресуется лицам, которые, возможно, не очень хорошо знакомы с радиационной наукой, но вместе с тем могут в своей обычной работе время от времени соприкасаться с затерявшимся радиационным источником или материалом, загрязненным радиоактивными веществами. Для этих лиц крайне важно уметь распознавать и понимать потенциальную проблему, быть в состоянии принимать основные меры предосторожности и знать, как можно получить профессиональную помощь. Настоятельно рекомендуется заранее знать, где находится источник профессиональной помощи, с тем чтобы персонал мог быстро получить помощь при встрече с радиоактивным материалом.

Эта публикация также предназначена для национальных органов, занимающихся вопросами радиационной защиты и мерами безопасного обращения с радиоактивными веществами. В ней содержится ряд рекомендаций, позволяющих устранять ситуации, связанные с возможным загрязнением металлолома, часть из которых адресуется вышеуказанным органам.

Эта публикация также содержит следующие разделы: обзор промышленности металлолома, возможности попадания радиоактивных веществ в металлолом и готовую продукцию, способы их обнаружения и меры, принимаемые в случае их обнаружения. Для читателя, который, возможно, пожелает более глубоко изучить этот вопрос, приводится справочная литература. Дается информация о целом ряде национальных и международных стандартов, требованиях и процедурах, которые могут служить ценным подспорьем при определении серьезности встреченных проблем, и излагаются рекомендации, касающиеся предупреждения и действий при обнаружении радиоактивных материалов, содержащихся в металлоломе. Кроме того, в публикации приводится пояснительная информация, помогающая читателю понять различные методы и средства, обеспечивающие мониторинг и обнаружение радиации в металлах.

Что же касается практических аспектов, то это издание было опубликовано и начало использоваться промышленностью в ряде случаев и на различных объектах. В настоящее

время доклад в своем официальном варианте имеется как публикация, выпущенная совместно с Европейской комиссией, Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и ЕЭК ООН.

Группа специалистов была создана сроком на один год с возможным продлением. Вторая сессия РГ.8 (март 2001 года) продлила ее мандат еще на один год. Поскольку Группа специалистов по металлолому, загрязненному радиоактивными веществами, выполнила свою задачу (публикация доклада), рекомендуется не продлевать срок ее мандата.